УКРАЇНСЬКИЙ ПРАВОСЛАВНИЙ СОБОР СВ. ВОЛОДИМИРА

UKRAINIAN ORTHODOX SOBOR OF ST. VLADIMIR



Entry of the Most Holy Theotokos ✠ Введення у храм Пресв. Богородиці

Наша служба
Nasha Sluzhba

листопад 2026 р.
November 2026



St. Volodymyr the Great
Icon written by iconographer
Vera Senchuk

ПРИЙДІТЬ І ПОМОЛИМОСЯ РАЗОМ
Св. Літургія кожної неділі і Церковні Свята в 10-ій год. рано

COME AND PRAY WITH US
Divine Liturgy celebrated on Sundays and Feast Days at 10 AM

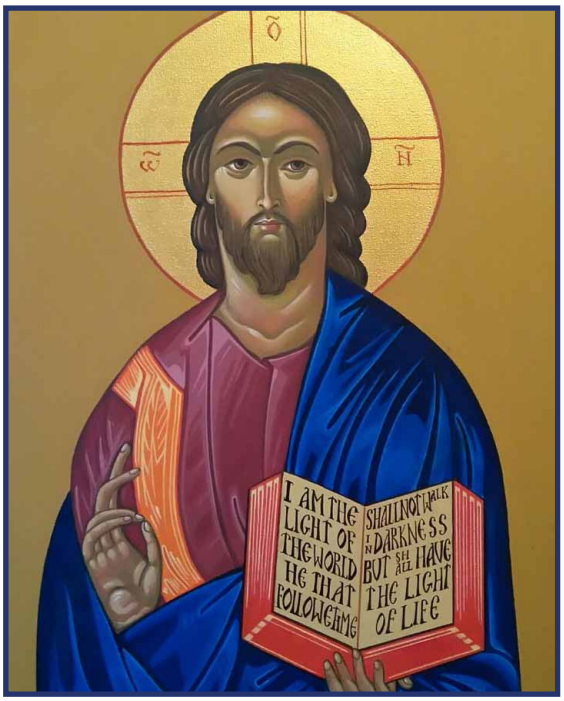
CONFESSION 9:30 AM

PRIVATE CONFESSION BY APPOINTMENT

UKRAINIAN ORTHODOX CATHEDRAL OF ST. VLADIMIR

855 Barton Street East
Hamilton, Ontario, Canada L8L 3B4
stvladshamilton@gmail.com
905-547-9777

Rev. Vasyl Maskal 365-378-0368
Rev. Wasyl Makarenko 905-730-7542
Walter Rosizky, President 905-466-6090



Being a light for others

Dear Brothers and Sisters in Christ,

As November arrives, the days grow shorter, the temperatures drop, and we begin spending more time indoors. This season can be beautiful in its own way, but it can also remind us how much people need warmth, encouragement, and light in their lives.

Our Lord Jesus Christ tells us in the Gospel: “You are the light of the world” (Matthew 5:14). These words are not simply a description of who we are called to be; they are an invitation to live our faith in a way that brings His light to others.

We sometimes imagine that making a difference requires something extraordinary. We may think we need to do something great or make a significant sacrifice. Yet the light of Christ is often revealed through much smaller things: a kind word, a patient response, a visit to someone who is lonely, a phone call to a friend, or a willingness to help someone who is struggling.

These simple acts may seem insignificant to us, but they can mean a great deal to the person receiving them. We may never fully know how much a little kindness can encourage someone who is carrying a heavy burden.

As Orthodox Christians, our faith is not limited to what happens within the walls of our church. We gather for the Divine Liturgy to worship God and receive His grace, but we are also called to carry that grace into our homes, our workplaces, our friendships, and our wider community. The way we speak to one another, the patience we show, and the compassion we offer can all become ways of sharing Christ with the world.

As we approach the Nativity Fast later this month, we have an opportunity to prepare ourselves not only through fasting and prayer, but also through greater love for our neighbours. Perhaps we can make a little more time for someone who needs us, offer forgiveness where there has been tension, or give generously to someone who is in need.

We do not have to wait for the perfect opportunity to do good. Each day offers us the chance to let the light of Christ shine through us.

May the Lord help us to recognize the needs of those around us and give us the grace to respond with love. And may our parish be a place where Christ’s light is shared generously, so that all who encounter us may experience something of His goodness, compassion, and peace.

With prayers and blessings,
Fr. Vasyl

Бути світлом для інших

Дорогі брати і сестри у Христі!

З приходом листопада дні стають коротшими, температура знижується, і ми починаємо проводити більше часу в приміщеннях. Ця пора року має свою красу, але вона також нагадує нам про те, наскільки сильно люди потребують тепла, підтримки та світла у своєму житті.

Наш Господь Ісус Христос говорить нам у Євангелії: «Ви — світло світу» (Мт. 5:14). Ці слова — не просто опис того, ким ми покли-

кані бути; це запрошення жити своєю вірою так, щоб приносити Його світло іншим.

Іноді ми уявляємо, що для того, аби змінити чиєсь життя на краще, потрібно зробити щось надзвичайне. Нам може здаватися, що необхідно вчинити щось велике або піти на значну жертву. Проте світло Христове часто виявляється у значно простіших речах: доброму слові, терплячій відповіді, відвідинах самотньої людини, телефонному дзвінку другові чи готовності допомогти тому, хто переживає труднощі.

Ці прості вчинки можуть здаватися нам незначними, але для того, хто їх отримує, вони можуть мати велике значення. Ми, можливо, ніколи до кінця не дізнаємося, наскільки сильно навіть невеликий вияв доброти може підтримати людину, яка несе важкий тягар.

Як православні християни, ми живемо своєю вірою не лише в стінах нашого храму. Ми збираємося на Божественну Літургію, щоб поклонятися Богові й приймати Його благодать, але також покликані нести цю благодать у наші домівки, на робочі місця, у наші дружні стосунки та в ширшу спільноту. Те, як ми розмовляємо одне з одним, яке терпіння виявляємо та яке милосердя даруємо, — усе це може стати способом ділитися Христом зі світом.

Коли ми наближаємося до Різдвяного посту, який розпочнеться пізніше цього місяця, ми маємо нагоду готувати себе не лише постом і молитвою, а й більшою любов'ю до наших ближніх. Можливо, ми зможемо приділити трохи більше часу тому, хто нас потребує, простити там, де виникла напруга у стосунках, або щедро допомогти тому, хто перебуває в скруті.

Нам не потрібно чекати на ідеальну нагоду, щоб зробити добро. Кожен день дає нам можливість дозволити світлу Христовому сяяти через нас.

Нехай Господь допоможе нам помічати потреби людей навколо нас і дарує благодать відповідати на них любов'ю. І нехай наша парафія буде місцем, де щедро діляться світлом Христовим, щоб усі, хто зустрічається з нами, могли відчути бодай частинку Його доброти, милосердя та миру.

З молитвою і благословенням,
о. Василь

Church Hall Renovations

The church hall renovations are now in progress and hopefully will be completed in the next couple of months. In the meantime, access to the church hall will be prohibited except for the wheelchair accessible washroom which will be accessible via the lift/elevator. Washroom facilities will be available in the school building.

Coffee Hour after the Divine Liturgy on Sundays will take place in the school auditorium. Please join us!

We will keep everyone updated as the renovations progress. We thank everyone in advance for their understanding and cooperation relative to this project!

Ремонт церковної залі

Ремонт церковної залі зараз триває і, сподіваємося, будуть завершені у найближчі пару місяців. Тим часом доступ до церковної залі буде заборонено, за винятком туалетів, доступного для інвалідних візків, до якого можна буде дістатися ліфтом. Туалети будуть доступні в шкільній будівлі.

Кава після недільної Божественної Літургії відбувається в шкільній залі школи. Приєднуйтесь!

Ми будемо тримати всіх в курсі ходу ремонтних робіт. Заздалегідь дякуємо всім за розуміння та співпрацю в цьому проекті!

WELCOME TO OUR PARISH

We extend our warmest greetings to all visitors and guests who are participating in today's Divine Liturgy. After the service, please join us for coffee, sweets and fellowship in the school auditorium. This is an opportunity for our parishioners to meet and welcome guests to our family parish.

We are very close to finally completing our exterior renovations around the church and school. New trees have been planted and rtificial turf installed on the east part of the church. We are also anticipating having artificial turf and new plantings completed in front of the school. And finally, the walkway between the school, cultural centre and church should be re-paved by the end of October/beginning of November. We again, want to thank ALL parishioners for their patience and understanding as we deal with these necessary restorations and upgrades that should eliminate any issues or problems for many, many years.

Due to delays in the hall renovations, we were forced to postpone our 100th Anniversary Centennial Celebrations that were originally scheduled in November of this year. We are pleased to announce that the celebrations will now take place on the Weekend of June 12 and 13, 2027.

Thanks to the hard work and thoughtful planning of our Centennial Committee, we're confident the celebrations will be even more meaningful and successful. We look forward to celebrating this special milestone with you and will keep you updated with news regarding our festivities.

Walter Rosizky, Parish Council President

ВІТАЄМО ГОСТЕЙ ДО НАШОЇ ПАРАФІЇ

Щиро вітаємо всіх відвідувачів та гостей, які беруть участь у сьогоднішній Божественній Літургії. Після богослужіння запрошуємо вас на каву, солодощі та спілкування до шкільної зали. Це чудова нагода для наших парафіян зустрітися з гостями та привітати їх у нашій парафіяльній родині.

Ми вже майже завершили зовнішні ремонтні роботи навколо церкви та школи. Зі східного боку церкви висаджено нові дерева та постелено штучний газон. Також плануємо облаштувати штучний газон і висадити нові рослини перед школою. Крім того, до кінця жовтня або початку листопада має бути оновлено покриття доріжки, що з'єднує школу, культурний центр і церкву.

Ще раз дякуємо ВСІМ парафіянам за терпіння та розуміння під час проведення цих необхідних відновлювальних робіт і оновлень, які дозволять уникнути будь-яких проблем у майбутньому на довгі роки.

Через затримки з ремонтом зали ми були змушені перенести святкування нашого 100-річчя, які спочатку були заплановані на листопад цього року.. Раді повідомити, що урочистості відбудуться у вихідні 12–13 червня 2027 року.

Завдяки наполегливій праці та продуманому плануванню нашого Ювілейного комітету ми впевнені, що святкування буде ще більш значущим і успішним. З нетерпінням чекаємо на можливість відзначити цю важливу подію разом із вами.

Володимир Росіцький,
Голова Парафіальної Ради

PLEASE NOTE REV. MASKAL'S NEW PHONE # 365-378-0368

ПРОШУ ЗВЕРНІТЬ УВАГУ НОВИЙ НОМЕР ТЕЛЕФОНУ О. МАСКАЛЯ: 365-378-0368

СЛУЖБИ - ЛИСТОПАД 2026 Р.Б.
SERVICES - NOVEMBER 2026 A.D.

неділя, 1-го листопада | Св. Літургія 10:00 рано
22-га неділя після П'ятдесятниці. Голос 5.
Свв. Безсрібників Косми і Даміана
Гал. 6:11-18. Лк. 16:19-31.

неділя, 8-го листопада | Св. Літургія 10:00 рано
АНГЛОМОВНА
23-та неділя після П'ятдесятниці. Голос 6.
Архистр. Михаїла і всіх Небесних Сил безплотних
Євр. 2:2-10. Лк. 10:16-21.
Панахида на честь Дня пам'яті

неділя, 15-го листопада | Св. Літургія 10:00 рано
24-та неділя після П'ятдесятниці. Голос 7-ий.
Прп. Паїсія Величковського
Еф. 2:14-22. Лк. 8:41-56.
Панахида в пам'яті Бориса Яцишина

ПОЧАТОК РІЗДВЯНОГО ПОСТУ

субота, 21-го листопада
Введення у храм Пресвятої Богородиці
Запрошуються всі взяти участь у Божественній Літургії на честь Введення Пресвятої Богородиці до Храму в Грецькій Православній Церкві Панагія, 233 East 14th Street, Hamilton. Його Високопреосвященство Архієпископ Апостолос буде присутній.
Євр. 9:1-7. Лк. 10:38-42, 11:27-28.

неділя, 22-го листопада | Св. Літургія 10:00 рано
25-та неділя після П'ятдесятниці. Голос 8-ий.
Блгв. Кн. Ярополка
Еф. 4:1-6. Лк. 10:25-37.

субота, 28-го листопада | Св. Літургія 10:00 рано
АНГЛОМОВНА
Прпмч. і спов. Стефана Нового
Гал. 3:8-12. Лк. 9:57-62.

неділя, 29-го листопада | Св. Літургія 10:00 рано
26-та неділя після П'ятдесятниці. Голос 1-ий.
Прп. Нектарія Печерського
Еф. 5:8-19. Лк. 12:16-21.
Панахида на честь пам'яті жертв Голодомору, після якої буде молебень на честь апостола Андрія Первозваного та збір коштів на Орден св. Андрея.

понеділок, 30-го листопада | Св. Літургія 10:00 рано
Ап. Андрія Первозванного
1 Кор. 4:9-16. Ів. 1:35-51.

Sunday, November 1st | Divine Liturgy 10:00 AM
22nd Sunday after Pentecost. Tone 5.
Holy Unmercenaries Cosmas & Damian
Gal. 6:11-18. Lk. 16:19-31.

Sunday, November 8th | Divine Liturgy 10:00 AM
ENGLISH
23rd Sunday after Pentecost. Tone 6.
Archangel Michael & all the Bodiless Hosts
Heb. 2:2-10. Lk. 10:16-21.
Panakhyda in honour of Remembrance Day

Sunday, November 15th | Divine Liturgy 10:00 AM
24th Sunday after Pentecost. Tone 7.
Ven. Paisius Velychkovsyj
Eph. 2:14-22. Lk. 8:41-56.
Panakhyda in memory of Boris Yacyshyn

BEGINNING OF NATIVITY FAST

Saturday, November 21st
Entry of the Most Holy Theotokos into the Temple
All are invited to participate in the Divine Liturgy for the Entry of the Most Holy Theotokos into the Temple at Panagia Greek Orthodox Church, 233 East 14th Street, Hamilton. His Eminence Archbishop Apostolos will be in attendance.
Heb. 9:1-7. Lk. 10:38-42, 11:27-28.

Sunday, November 22nd | Divine Liturgy 10:00 AM
25th Sunday after Pentecost. Tone 8.
Holy Prince Yaropolk
Eph. 4:1-6. Lk. 10:25-37.

Saturday, November 28th | Divine Liturgy 10:00 AM
ENGLISH
Ven. Confessor Stephen the New
Gal. 3:8-12. Lk. 9:57-62.

Sunday, November 29th | Divine Liturgy 10:00 AM
26h Sunday after Pentecost. Tone 1
Ven. Nectarius of the Kyiv Caves
Eph. 5:8-19. Lk. 12:16-21.
Panakhyda in memory of the victims of Holodomor, followed by a Moleben in honour of Apostle Andrew the First-Called and collection for the Order of St. Andrew.

Monday, November 30th | Divine Liturgy 10:00 AM
Ap. Andrew the First-Called
1 Cor. 4:9-16. Jn. 1:35-51.

Welcome, fr. Vasyl, dobr. Sofiya, and Melania Maskal!

On Sunday, October 25th, we officially welcomed the Maskal family to our parish with a reception and program. May God grant you many joyful years in our parish!

Вітаємо, о. Василь, добр. Софія та Меланія Маскал!

У неділю, 25-го жовтня, ми офіційно привітали родину Маскаль у нашій парафії з прийомом та програмою. Нехай Бог дарує вам багато радісних років у нашій парафії!







NEW DATE!
НОВА ДАТА!

SAVE T…TES! ЗБЕРЕЖІТЬ ДАТИ!

Celebrating 100 years

St. Vladimir's Ukrainian Orthodox Cathedral

Святкуємо 100-ліття

Українського Православного Собору Св. Володимира



JUNE 12, 2027
12-го ЧЕРВНЯ, 2027 р.

6 pm to 11 pm

855 Barton Street East, Hamilton

An evening of food, fun, memories, and music! Вечір смачної їжі, розваг, спогадів та музики!

EVENT #1

Watch our website for updates www.stvladshamilton.com

NEW DATE!
НОВА ДАТА!

…HEDRAL
…F ST. VLADIMIR

УКРАЇНСЬКИЙ ПРАВОСЛАВНИЙ
СОБОР
СВ. ВОЛОДИМИРА

100

Save the dates! *Збережіть дати!*

CENTENNIAL CELEBRATION
СТОЛІТНЄ СВЯТКУВАННЯ

JUNE 13, 2027 13-го ЧЕРВНЯ, 2027 р.

Hierarchical Divine Liturgy — Ієрархічна Божественна Літургія - 9:30 am

Centennial Banquet — Святочний бенкет — 12:30 pm

855 Barton Street East, Hamilton

EVENT #2

Watch our website for updates www.stvladshamilton.com

HOSTED BY WIDOW OF TWO MITES: ORTHODOXY CLASS

ST. VLADIMIR'S UKRAINIAN ORTHODOX SOBOR PRESENTS

WARMTH ON THE GATES

Winter Donation Drive

HELP US CLOTHE OUR COMMUNITY THIS WINTER

HATS, GLOVES, MITTS, SCARFS, SOCKS



MEN, WOMEN, YOUTH

DROP–OFFS DATES & LOCATION

ST. VLADIMIR'S UKRAINIAN ORTHODOX SOBOR
855 Barton Street E, Hamilton, ON
Drop-off Location: Church Back Entrance

SATURDAY & SUNDAY
NOV. 7 – NOV. 22
9:00 AM – 12:00 NOON

BUN AND BROTH

SATURDAY, DEC. 5

Donations will be distributed directly at the Bun and Broth.

THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!

COAT & FOOD DRIVE

St. Vladimir Ukrainian Orthodox Church
855 Barton Street East

WARM HEARTS, FULL BELLIES

COAT DRIVE



GENTLY USED OR NEW COATS
(Coats for all ages!)
Help us keep our neighbours warm this winter.

NON-PERISHABLE FOOD DRIVE

MOST NEEDED ITEMS:

- Canned Soups & Stews
- Canned Vegetables & Fruit
- Peanut Butter & Jelly
- Pasta & Rice
- Cereal & Catmeal
- Canned Meats & Fish
- Beans & Lentils
- Cooking Oil
- **Baby Food** (all stages)
- **Diapers & Wipes**
- **Toiletries** (shampoo, soap,

DROP-OFF DETAILS

WHEN: SATURDAYS & SUNDAYS IN NOVEMBER
(Starts November 7th, ends November 22!)

TIME: 9:00 AM - 12 NOON Cultural Room (Rear entrance)

LOCATION: 855 Barton Street East, Hamilton, ON

QUESTIONS? CONTACT:

St. Vladimir Church: 905-547-9777
Email (Brenda): orthodoxywotm@gmail.com

SPONSORED BY: Widow of Two Mites (Orthodoxy Class)





English Conversation Group

Запрошуємо на заняття розмовної англійської

Дружня атмосфера та практика з носіями мови

Розклад:
Середа: 19:00 - 21:00
Субота: 10:00 - 12:00

Адреса:
170 Pakdale Ave, Hamilton L8H 5X2

Заняття безкоштовні

Викладач:
Morris Paley
289-983-9463



SUNDAY SCHOOL TEACHERS NEEDED

Volunteers are needed to assist with Sunday School on Sunday mornings. If you are interested in being part of this important program, please contact rev. Vasyl Maskal or rev. Wasyl Makarenko.

ПОТРІБНІ ВОЛОНТЕРИ ДЛЯ НАВЧАННЯ В НЕДІЛЬНІЙ ШКОЛІ

Потрібні волонтери для допомоги з Недільною школою вранці в неділю рано. Якщо ви зацікавлені стати частиною цієї важливої програми, будь ласка, зв'яжіться або з о. Маскалем чи о. Макаренком.

The Nativity Fast

During the Nativity Fast the Church encourages us to intensify our spiritual lives in order to ready our souls and bodies for the Feast. We do this through fasting, prayer, alms-giving, confession and increased attention given to "preparing for His coming", to make sure we've done what we can to make a "fit dwelling place for Him" in our hearts and lives.

We are reminded that during the Fast it is appropriate to: "increase your prayer life, read more scripture and spiritual books, especially lives of the saints. A little less television, no anger, no gossiping, no laziness and let's try to avoid the Christmas parties. If we prepare in this way, God will bless us and we will find the Feast of the Nativity of our Lord to be far more spiritually rewarding than ever before. May God help us to struggle courageously."

The Purpose of Fasting. The purpose of fasting is to focus on the things that are above, the Kingdom of God. It is a means of putting on virtue in reality, here and now. Through it we are freed from dependence on worldly things. We fast faithfully and in secret, not judging others, and not holding ourselves up as an example.

Fasting in itself is not a means of pleasing God. Fasting is not a punishment for our sins. Nor is fasting a means of suffering and pain to be undertaken as some kind of atonement. Christ already redeemed us on His Cross. Salvation is a gift from God that is not bought by our hunger or thirst.
We fast to be delivered from carnal passions so that God's gift of Salvation may bear fruit in us.
We fast and turn our eyes toward God in His Holy Church. Fasting and prayer go together.
Fasting is not irrelevant. Fasting is not obsolete, and it is not something for someone else. Fasting is from God, for us, right here and right now.
Most of all, we should not devour each other. We ask God to "set a watch and keep the door of our lips."

Job Opportunity with BWXT Canada (Cambridge)

BWXT Canada is actively hiring for the position of Fitter

Overview of Role:
Performs all types of fitting operations on company products, including setting up robotic tube-hole cleaning equipment and supporting pre-heat equipment. They read and interpret work orders, drawings, technical documents, and follow weld procedure specifications.
Key Duties:
• Plan and organize fitting processes; verify workpiece material.
• Use measuring equipment, layout tools, templates.
• Perform cutting operations (oxy-acetylene, natural gas, plasma-arc, carbon-arc).
• Operate expanders, hydraulic equipment, swage machines, overhead cranes (10 & 60 ton), forklifts, and elevated work platforms.
• Pressure testing and tube-hole cleaning operations.
Qualifications:
• Degree / Diploma in fitting/ welding; Strong mechanical skills and attention to detail.
• Ability to read blueprints and technical drawings.
• Completion of a metal fabrication program (fitting/welding- CWB / RedSeal).
• Must pass pre-employment testing.
Career page: https://careers.bwxt.com/

Interested applicants should submit their resume and cover letter, including any relevant certifications or credentials, to: amaru@bwxt.com or Riley Blackmore rblackmore@bwxt.com.

Church Membership Donations are being accepted for 2026 — $180 single and $360 family
Приймаємо членські пожертви на 2026 рік — $180 від одної особи і $360 від родини

We are grateful to receive your donations by:
Cheque to St. Vladimir Ukrainian Orthodox Church, 855 Barton Street E, Hamilton ON L8L 3B4
OR via e-transfer to stvladshamilton@gmail.com
OR by clicking the DONATE NOW icon at stvladshamilton.com
(Please specify in the comments section whether an in memoriam donation or otherwise)
OR if you wish to enroll in a monthly preauthorized withdrawal plan, please contact Oksana at stvladshamilton@gmail.com or Walter Rosizky at 905-681-1653.

LIVESTREAMING

Please join us on Facebook (St. Vladimir Ukrainian Orthodox Cathedral) for services throughout the week as indicated in this bulletin. Thank you.

ЖИВІ ПЕРЕДАЧІ

Запрошуємо вас прилучитися до наших передач через Фейсбук (St. Vladimir's Ukrainian Orthodox Cathedral). Просимо вас звертатися до нашого б'юлетеню про порядок Богослужень. Дякуємо.

Church Offerings

For those who are new to our Parish or perhaps have not attended Sunday liturgies for a while, we no longer collect offerings by passing the collection plate from aisle to aisle. Rather, we have a custom-made donation stand located at the entrance of the church. Should you wish to contribute, please fill out the donation envelope with your offering, and drop it in the slot of the donation stand. Thank You!

Жертви

Для тих, які нові до нашої парафії, або довший час не бували на службах, ми вже не подаємо тацу на пожертви. Замість того, таца тепер знаходиться на столику при вході до церкви. Якщо бажаєте залишити пожертву, просимо написати ваші інформації на конверті і покласти в згаданому столику. Дякуємо!

UWAC Lesia Ukrainka Branch - 2026 Membership

Please use one of the following options to make your annual membership payment of $30:
1) In person, either by cheque or cash OR
2) Mail your membership 855 Barton St. E, Hamilton ON L8L 3B4 OR 3) E-transfer to uwachamilton@gmail.com.

The Treasurer receives notification of the transfer the moment it is deposited into the UWAC Lesia Ukrainka account. Your bank notification will act as your receipt.

Eroslava Evanetz, President

Просимо повідомити о. Василя, коли член Вашої родини є у лікарні. Також, якщо хтось бажає, щоб їх відвідати вдома, то просимо бути в контакті з о. Василем 905-385-2712.

Please notify fr. Vasyl if a family member is admitted to the hospital. Also, parishioners who would like a home visit are asked to contact fr. Vasyl directly to make arrangements 905-385-2712.

A friendly reminder to all faithful:
PLEASE TURN OFF OR SILENCE CELL PHONES PRIOR TO ENTERING THE CHURCH. Thank you.

Дружнє нагадування всім вірним:
ПРОСИМО ВИМКНУТИ АБО ЗАГЛУШИТИ МОБІЛЬНІ ТЕЛЕФОНИ ПЕРЕД ВХОДОМ ДО ЦЕРКВИ. Дякуємо.

Donations .... Пожертви

Debbie Skerrett $30
In memory of Boris Yacyshyn

Edouard Tcherner $100
Health & well-being of our entire family

Walter & Donna Rosizky $50
In memory of Irene Serwatuk

Walter & Donna Rosizky $50
In memory of Steve Stasiuk

Dr. Halyna Sydorenko $25
In memory of Henry Lobos

Jean & Lawrence Zadan $200
In memory of parents, Janina & John Zadan

Walter & Donna Rosizky $100
In memory of Boris Yacyshyn

Leanne Ball & Rich Solecki $100
In memory of Boris Yacyshyn

Orysia Sushko & Family $50
In memory of Boris Yacyshyn

Jocelyn Eastwood $75
In memory of Boris Yacyshyn

John & Darlene Choma $50
In memory of Boris Yacyshyn

Kathy & Lyle Parker $500
In memory of father, Boris Yacyshyn

Thank you ... Дякуємо

PRE-AUTHORIZED REMITTANCE (PAR) PROGRAM

What is PAR? Just as most of us pay our bills by pre-authorized remittance, the PAR program allows us to donate to our church consistently through automatic debits directly from our bank account.

What are the benefits?
1. Even when you're away, you maintain your commitment to the church, and the parish benefits from an increase in overall financial stability, allowing for regular expenditures.
2. Convenience: no writing cheques each month, or finding cash for your weekly envelope – its all done automatically for you.

How to get Involved:
1. Fill in the authorization form in the church office, and attach a VOID cheque from your account.
2. Provide the authorization form and void cheque to the church office.

Please contact Walter Rosizky.

Email Addresses Please ensure that we have your current email address so that we can stay in touch with events at St. Vladimir's, send you our monthly bulletins, and advise you of any cancellations due to weather conditions. Please send an e-mail to stvladshamilton@gmail.com so that we can add you to our list.

Електронна пошта Увійдіть у наш список електронної розсилки, надіславши нам свою адресу електронної пошти, щоб ми могли інформувати вас про події у Св. Володимирському Соборі, надсилати вам наші щомісячні бюлетені та повідомляти про скасування через погодні умови. Будь ласка, надішліть імейл stvladshamilton@gmail.com, щоб ми могли додати вас до нашого списку.



В імені настоятеля, управи, та парафіян
Собору Св. Володимира,
висловлюємо щиро вдячність Дирекції
Резиденції для Сеньорів ім. Тараса Шевченка
за покриття коштів пов'язані з виданням нашого
парафіяльного вісника.

The clergy, parish council and parishioners of the
Ukrainian Orthodox Sobor of St. Vladimir
extend their heartfelt thanks to the Board of Directors of
the Taras Shevchenko Home for the Aged
for generously sponsoring the publication of our
parish bulletins.